

联合国  
安全理事会



PROVISIONAL  
S/PV.2114  
23 February 1979  
CHINESE



第二一一四次会议临时逐字记录

一九七九年二月二十三日 星期五下午五时三十分  
在纽约总部举行

主席：比沙拉先生

(科威特)

成员国：孟加拉国

凯泽先生

玻利维亚

罗隆·安纳亚先生

中国

陈楚先生

捷克斯洛伐克

胡林斯基先生

法国

勒普雷特先生

加蓬

阿德米纳先生

牙买加

米尔斯先生

尼日利亚

布兰克森先生

挪威

奥尔戈尔德先生

葡萄牙

富特谢尔·佩雷拉先生

苏维埃社会主义共和国联盟

哈尔拉莫夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

理查德先生

美利坚合众国

扬先生

赞比亚

穆图克瓦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场866号，A-3550室）。

### 下午六时十分会议开始

向即将卸任的主席表示谢意

主席：首先，我要代表安理会各成员国正式表示，大家一致赞扬和敬佩我的前任米尔斯大使在主持安理会讨论工作时精明熟练、处事明快，为此我也要表示我个人的谢意。的确，他对安理会工作所产生的积极影响不可磨灭的。唯一使我为难的是，讨论工作无法在他的任期内结束，现在要由我来收尾。

通过议程

主席：安理会各成员国面前有一份这次会议的 S/Agenda/2114 号临时议程。有没有成员国要对这项议程发表意见？

哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：主席先生，首先我要最诚挚地祝贺阁下，一位杰出的科威特外交官，就任执行安全理事会主席的重要职责。你份所应享的威望，以及卓越的外交才干和经验，一定有助于顺利地执行你所面临的重要工作。我也要表示我深信，今后苏联和科威特之间的友好关系一定也会顺利地发展下去，符合我们两国的利益，加速在世界上建立公正持久的和平。

我还要向安全理事会一月份主席，牙买加代表米尔斯大使表示谢意，因为他在极端困难的情况下运用了最卓越的外交技巧。

中国军队入侵越南，是一项公然的侵略行径。北京领导人的这种行动，违反联合国宗旨，公然破坏国际法。入侵越南，是北京朝向在东南亚执行扩张主义计划又跨出了一步。这再次显示，中国领导人对今后的和平与安全抱着一种极不负贵的态度。

英雄的越南人民，正在他们自己的国土上抵抗中国侵略者，顽强英勇，打得漂亮。他们可望得到他们的朋友、所有友好的人民以及所有爱好和平国家的帮助，中国领导人不论打什么主意，玩什么伎俩，都无法掩盖其罪恶行径，逃避对这种行径所应承担的责任。

( 苏联 )

安全理事会务须对约束中国侵略者作出贡献，务须谴责中国的侵略，要求中国军队立即从越南境内撤出。

根据我所说的，不用多说，苏联代表团反对美国代表团和许多其他国家要求审议东南亚局势问题的提案。显然，这项提案丝毫无法加速执行安全理事会面对的任务。刚好相反，它完全分散了安理会对中国侵略的注意力，从而使侵略者能设法为自己的行径自元其说，逃避责任。

苏联代表团认为，安全理事会必须专门处理中国侵略越南的问题。只有如此，安全理事会才能够承担它面对的任务，才能够执行它维护国际和平与安全的重任。

主席：我谢谢苏联代表对我和我国所表示的友好的意见和善意。他刚才表示的意见将载入这次会议的记录。

陈楚先生（中国）：中国代表团认为，越南对柬埔寨的侵占已严重威胁到一个主权国家的生存，而且是威胁东南亚局势稳定与和平的根沅，本应单独作为一项议题优先讨论。但为了不使讨论议题问题多占时间，同时考虑到在目前的议题下理所当然地认真审议越南侵占柬埔寨问题，因此中国代表团将不反对目前的议题，并主张首先讨论越南侵占柬埔寨问题。

主席：中国代表的意见将载入安全理事会的记录。

胡林斯基先生（捷克斯洛伐克）：主席先生，首先我也要热烈地祝贺你荣任安全理事会二月份主席的要职。安理会一向需要象你这样一位资深外交家所具有的才干；无疑，在你担任这项要职期间，就更需要这种才干了。我也很高兴强调科威特同捷克特别是在经济、科学和技术领域的互利关系，这种关系正在不断地扩展，以求增进两国人民的利益。

我还要向你的前任牙买加常驻代表米尔斯先生表示谢意，因为他主持上月份安全理事会工作时手腕灵活，认真尽责。

捷克代表团无法同意 S/Agenda/2114 号文件内所载的议程草案。

(捷克)

亚洲的事态是因中国对越南社会主义共和国进行卑劣侵略而造成的，因此，只有一件事应作为紧急问题处理：中国立即停止侵略。这正是今天安全理事会要审议的议题在措词中应明确说明的目标，也正是安全理事会现在应处理的问题。此外，不论采取什么行动，都只是在迁就中国掩饰侵略的努力，甚至在鼓励这种侵略。

就中华人民共和国代表企图使安全理事会讨论柬埔寨人民共和国的内政而言，在这间会议厅里肯定人人都知道，这种企图的明显目的是要掩盖中国在亚洲的扩张主义目标。的确，在坐各位一定知道，自称代表柬埔寨的那位绅士实际上听命于北京，在中国军队侵入越南共和国境内造成死亡和破坏的前夕，竟要求安全理事会审议所谓的柬埔寨问题。显然，这个行动的目的是在帮助中国领导人掩盖他们要犯的罪行，这项罪行势将危害全世界的和平。

再回到今天会议的议程问题上面，我国代表团认为，议程应该明确说明，摆在我们面前的唯一任务是要求中国停止侵略，中国军队撤出越南领土。

主席：谢谢捷克斯洛伐克代表对我和我国所说的友好的话。我对他和他的国家也怀抱同样的热烈情感。

他对这个议程的保留和意见将载入安全理事会的记录。

我认为，在安全理事会的非正式会议期间，这项议程已获得大多数成员国的同意。

如果没有人反对，我可否认为多数赞成这种措词，因此这项议程通过？

议程通过。

东南亚局势及其对国际和平与安全的影响。（一九七九年二月二十二日挪威、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国给安全理事会主席的信（S/13111））

主席：我收到澳大利亚、加拿大、古巴、民主柬埔寨、德意志民主共和国、印度、马来西亚、新西兰、新加坡、波兰、泰国和越南等国代表的来信，要求被邀参加讨论安理会议程上的问题。

(主席)

按照惯例，我提议，征得安理会同意，并按照《宪章》和安理会暂行议事规则第三十七条的规定，邀请我刚才提到的各国代表参加讨论，但无表决权。

哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：主席先生。关于你提到的所谓民主柬埔寨代表请求参加安全理事会的讨论一事，苏联代表愿提请阁下注意安全理事会二月十六日 S/13090 号文件。这项文件载有一份柬埔寨人民共和国外交部长洪森的声明，其中说只有人民革命委员会才有权任命柬埔寨驻联合国代表。由这项声明看来，企图将自己说成是“民主柬埔寨代表”的人，事实上一个人也不能代表，因此无权参加安全理事会的工作。

主席：对苏联代表的意见，我的答复是，他的意见和保留将载入安全理事会这次会议的记录。

陈楚先生（中国）：苏联代表提出所谓柬埔寨代表权问题是毫无道理的。谁都知道，民主柬埔寨是一个独立的主权国家，是联合国成员国，也是不结盟运动的成员国，民主柬埔寨政府是柬埔寨的唯一合法政府，这也是第三十三届联大以及以前几届联大所确认了的。民主柬埔寨出席第三十三届联大代表团的全权证书已经证书委员会审查并为第三十三届联大确认有效。今年一月十一日秘书长的报告中也已确认民主柬埔寨出席安理会代表团的证书。今年一月十一日至十五日召开的审议越南侵略柬埔寨问题的安理会上，再一次确认了民主柬埔寨的合法地位。苏联代表再一次无理取闹，妄图阻止民主柬埔寨代表团参加会议，这是对联合国宪章的粗暴践踏，也是对安理会的极大蔑视，中国代表团坚决反对。我们认为，安理会应根据联合国宪章和安理会议事规则的有关规定，邀请民主柬埔寨代表参加安理会的辩论。

苏联代表刚才提到所谓柬埔寨的“救国阵线”、“革命人民委员会”、“人民共和国”之类的傀儡组织。这是苏、越企图利用联合国扶植傀儡的政治阴谋。全世界都知道，柬埔寨的傀儡组织是越南当局所一手制造的御用工具。目前在金边粉墨登场的人，只不过是越南侵略军刺刀卵翼下的一小撮柬埔寨的民族败类和叛徒。

(中国)

苏联代表提出这样荒谬问题的目的就是为越南武装侵略和占领柬埔寨制造“合法”借口，这正证明苏联是越南侵略柬埔寨的后台老板。它根本不代表柬埔寨任何人，而只是道道地地的越南当局的代理人。因此，我们坚决反对苏联妄图把越南的傀儡代表塞给安理会，以图为越侵柬制造合法借口的阴谋。

主席：中国代表的意见将载入安全理事会的记录。

哈拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：我不想答复中国代表的发言，因为丝毫不值得在它上面花费时间。我只要指出下列一点：如果我们要找傀儡的话，到北京去准可找到。这些傀儡是从北京来到联合国的。他们是从那里以所谓民主柬埔寨的名义拍发电报。

主席：我们现在开始讨论程序问题。稍后每个人都可就议题的实质详细发言。

在安理会多数成员国的同意下，我要邀请澳大利亚、加拿大、古巴、民主柬埔寨、德意志民主共和国、印度、马来西亚、新西兰、新加坡、波兰、泰国和越南等国代表在安理会会议厅旁边为他们保留的坐位就坐。

应主席的邀请，安德森先生（澳大利亚）、巴顿先生（加拿大）、罗亚·科里先生（古巴）、秀浦拉西先生（民主柬埔寨）、弗洛林先生（德意志民主共和国）、贾帕尔先生（印度）、坦·斯里·札伊敦·易卜拉欣先生（马来西亚）、弗朗西斯先生（新西兰）、许通美先生（新加坡）、亚罗谢克先生（波兰）、坤纳·甲森先生（泰国）和黎英杰先生（越南），在安理会会议厅旁边为他们保留的坐位就坐。

主席：安全理事会现在开始讨论议程项目2。第一位发言人是美利坚合众国代表。现在请他发言。

扬先生（美利坚合众国）：主席先生，在讨论安全理事会正在审议的问题之前，我要借这个机会表示我国代表团对你的感激，你在上周孜孜不倦、不厌其烦地和安理会成员进行了广泛的磋商。你已充分表现出领导我们工作所应有的灵活手腕和坚持原则的精神，我相信你的手腕和精神将大有助于我们在这个月内继续致力以和平方式解决困难的问题。

我们也高兴地公开指出，前任主席牙买加大使在一月里非常出色地指导了安理会的工作。今年他为我们树立了一个可以遵循的优秀典范。

主席先生，我要补充一句，虽然你在一个只有二十八天的月份里担任主席，但我相信你在这个月内所利用时间远比我们许多人担任主席时为多。此外，你担任安理会主席时的工作范围更是广及全球。

我们向安理会提出当前的议程项目，因为我们感到事关安理会的威信，由于东南亚有大规模的军事力量、有大规模的行动，而安理会似乎无所作为，以致《联合国宪章》第二十四条所规定的安理会维持和平的主要责任大成问题。我要说明我们并不认为安理会无所作为。我们知道主席先生和秘书长进行了大量的非公开谈判。事实上，我们知道在这里，在各国首都许多、许多方面正在进行双边协商。我们当然理解那些为促进联合国会员国的和平与安全而私下进行的形成世界公论的努力。但我们仍然认为必须公开讨论这个问题，我们希望在尽可能客观的条件下进行公开讨论。我们提出的这个议程项目没有点任何国家的名，也没有人能够从而作出任何推论。我们只是要设法制止东南亚目前的杀戮和灾难。

《联合国宪章》要安全理事会负起维持和平与安全的主要责任。我国政府参与要求安理会召开会议，因为东南亚的和平已遭受破坏，并且冲突有扩大的可能。我们坚决相信在这种情形下安理会必须履行职责。

局势危急是无可否认的。如果撇开有关各方的辞锋、宣传和互相指责不谈，

(美国)

摆在我们面前的事实很简单、也很不妙：尽管国际社会竭尽全力以求终止柬越之间的冲突，十万以上的越南军队仍然在柬埔寨境内剧烈战斗。正如我们许多人所料，这种情况使该区的紧张局势大为加剧。现在我们看见同样多的中国军队在越南境内进行军事行动。各方的军队和无辜平民血流遍野。这些行动对亚洲，事实上对整个世界的和平有广泛危险的影响。

数周前安理会才开会听取关于越南袭击柬埔寨的控诉。十三位安理会成员表示，国际社会希望外国军队立即撤出柬埔寨，并需进一步致力于减轻该区的紧张局势以免引起更广泛的冲突。一张否决票使安理会未能采取行动。今天我们目睹更大的失败——就是有关各方不听从安理会绝大多数的要求——所造成的结果。

美国已竭尽所能来阻止冲突引起的危险。我们已经公开说出我们的意见。我们已经直接向越南、苏联和中国政府表示我们担心战争持续或甚至扩大的危险。

在我们早些时候的审议中，我指出越南侵入柬埔寨违犯若干《联合国宪章》条款，包括下列各项：一国不得对他国领土使用武力；一国不得干涉他国内政；国家之间如有争端，必须和平解决。

这些条款既然适用于早些时候越南对柬埔寨的侵略，当然也适用于目前中国对越南的攻击。新的冲突竟然在安理会绝大多数成员国谴责越南侵略后不久爆发，这就进一步严重打击了所谓会员国既已加入联合国就必然会履行《宪章》条款的信念。

我们知道越南和中国的边界发生过许多事件，两国之间早已有严重的意见分歧。但这并不是说中国有权攻击越南，正如越南无权因为柬越之间的争端而蹂躏柬埔寨一样。在这两种情况下，中国和越南都有义务采用《联合国宪章》规定的和平解决争端的办法。

我国政府的立场一直是促请各方克制，和平解决悬而未决的问题。这个立场也适用于中越两国之间的冲突。我们已经坚决指出我们不会在这些冲突中偏袒任



( 美国 )

何一方。 我们希望东南亚有和平稳定的独立国家体制。 我们希望停止目前的战斗，消除对区域和平的威胁，最重要的是结束该区无辜人民的苦难。 关于这一点，我要重申我们关切印度支那所有人民——深受外来的军事行动和内部压迫之苦的人民的人权。 关于柬埔寨，美国的立场仍然是：柬埔寨应该是一个真正独立和中立的国家，有一个自由选出的代表柬埔寨人民意志、尊重人民人权的政府。

我国政府认为，本着所有联合国会员国信守的《联合国宪章》基本原则，安理会能够而且应该表示国际社会对已经发生的侵犯和平事件感到关切。 安理会可以促使各方将争端拿到谈判桌上来，也可以协助说服各方：军事行动并不是解决现有问题的办法。

那么，安理会究竟应该采取什么行动呢？我们认为安理会应该要求采取下列措施：

- 冲突各方部队立即停火；
- 所有外国部队从越南和柬埔寨领土撤出；
- 所有各方承诺以和平方式解决彼此的分歧，并为此目的展开实际的外交工作；
- 进行国际努力协助各方达成一个比较持久的解决争端的办法，此事也许可以在秘书长主持下进行。 关于这一点，美国很高兴秘书长表示愿意从中斡旋。 我们认为在讨论这个问题时，安理会应该探索这个办法和其他可能终止冲突的可行办法。

我们促请安理会以及其他非理事国的会员国认真考虑国际社会能够协助的办法。 我们促请直接有关各方按照《宪章》原则，力行克制。 我们促请所有其他各方同样克制，以期确保不再火上加油，进一步扩大冲突。 我们热切期望，我们相信，安理会能够在解决这个严重的、危险的局势方面发挥主要的作用，使久已兵连祸结的东南亚地区消兵弭祸。

主席：谢谢美国代表对我表示的慷慨、热烈的感情。 我感谢他提到这个星期开始以来所作的努力。

哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：全世界都亲眼目睹中国的毛派统治者对一个社会主义主权国家，对一个联合国会员国公然犯下的罪行。几师中国侵略军在大炮、坦克和飞机的支援下，大举侵略越南社会主义共和国的领土。他们已开始且正在进行一场无端的侵略战争，到处制造死亡和破坏。

苏联政府于一九七九年二月十八日就中国的侵略的罪行发表声明如下：

“二月十七日，中国的武装部队侵入了越南社会主义共和国的领土。

“北京对社会主义越南的侵略是敲诈和压力政策的直接结果。多年来，中国当局对东南亚，尤其是越南，一直推行这个政策。北京领导人公然宣称他们要“惩罚”越南，越南奉行独立的政策，不仅拒绝帮助中国向东南亚扩张，而且也成了北京实施其霸权阴谋的重大障碍。

“北京统治集团不愿接受柬埔寨人民推翻波尔布特血腥的屠夫政权并同邻国越南重修旧好的事实，就以此为进行侵略的借口。历史证明，这种行径导致侵略者走上可耻的、不光彩的末路。

“中国攻击越南进一步证实北京对和平的命运采取胡作非为的态度，中国领导人就象罪犯一般随便动武。

“越南最近才击退了外国的侵略。对于中国军队入侵越南的事，世界上没有一个诚实的人、没有一个主权国家能够漠不关心。这种侵略行为违犯联合国的原则，粗暴地蔑视国际法，向全世界揭露了北京在东南亚的霸权主义的真实性质。纵容这个政策就是纵容暴力和强加于人的作法，就是纵容中国领导人使全世界陷入战争的企图。

“对越南社会主义共和国的攻击也显示了中国领导人所说的关于维护中、小国家利益的大话究竟有多少价值，而北京却摆出一副中、小国家“保护者”的架子。

“再度遭到侵略的英雄的越南人民这次也是能够捍卫自己的，况且他们还有可靠的朋友。苏联将会履行它根据《苏联和越南社会主义共和国友好合作条约》所承担的义务。

(苏联)

“北京的决策者应当悬崖勒马。中国人民和别国人民一样，需要和平，不需要战争。北京如继续侵略越南社会主义共和国，中国目前的领导人就必须对一切后果肩负责任。

“苏联坚决要求中国停止侵略，中国军队立即撤出越南社会主义共和国领土。”

(S/13099, 附件)

这项声明的最后一句是“不容插手社会主义越南!”

对越南社会主义共和国用兵的中国统治者简直是把《联合国宪章》踩在脚下，任意践踏。它们蔑视并拒绝接受进步的、爱好和平的世界舆论的严重警告。在国际反应的刺激下，它们进一步扩大了武装冒险，这也正好向每个人清楚显示，伟大舵手那强盗沙文主义政策的接班人，同样是各国人民和平自由和独立的死敌，也是全人类的煞星。

显而易见，正如越南社会主义共和国政府二月十七日发表的声明所指出的，

“中国统治者在他们的反越政策屡遭失败之后，已重蹈中国封建主义、帝国主义和殖民主义的覆辙，向越南这个独立的主权国家发动了侵略战争。”(S/13097, 附件, 第1页)

越南人民在长期、艰巨的英勇斗争中经过流血牺牲，刚刚赢得独立生存与和平发展的权利，现在，他们又受到侵略，这次是北京霸权主义者的侵略。

越南社会主义共和国外交部长的备忘录引述了大量无可辩驳的事实，显示中国军队武装入侵越南领土是早有预谋的。这次侵略是北京对邻近各国，主要是对南亚和东南亚的发展中国家的全盘扩张政策的一个重要组成部分。对越南社会主义共和国的侵略性入侵直接威胁到那个地区的和平，也威胁到全世界的和平。中国对越南的侵略，证实了那些对北京统治者政策的大国沙文主义和真正霸权主义本质所作的揭发，以及对它们在国际事务方面——包括对越南和中国其他邻邦——采取扩张主义和挑衅路线的危险性所提的警告，是正确的。

(苏联)

对于企图实践毛派关于新的世界大战的效用和中国需要占领邻国领土的残酷理论，以及企图以暴力推行诸如波尔布特暴政之类的毛派血腥法西斯暴政的中国统治者，我们怎能期望他们不胡作非为？对于梦想不断扩张天朝领土，所谓天朝就是中国，首先从邻国下手，最后，如毛泽东所说征服全世界的那些人，我们又能指望他们作出什么好事？如果有人还没有认真注意到中国领导阶层这些真正疯狂的想法和做法，那么它们最近的肆意挑衅行动和最后向越南发动的侵略战争，肯定会让任何向往和平的人静下心来想一想北京军国主义者的强盗阳谋的真正危险性。我们必须采取最紧急的决定性措施，建立一个可靠的防卫壁垒来抵制中国扩张主义者的武力进攻，从而挫败它们往后侵犯其他国家和人民的领土完整和主权的企图。

自然，现在人人都看出来了，中国沿着中越边界的示威性备战措施和日益加剧的侵犯行动全是基于一个明确的目的，那就是，对越南社会主义共和国施加赤裸裸的军事压力，以恐吓其人民，为中国本身那不可一世的沙文主义煽风点火，最后准备向越南人民发动武装侵略。中国当局企图用一些自行编造的问题为其侵略行动辩护，这是毫无用处的。没有人侵略中国，没有人进犯中国的边境。中国军队武装入侵越南领土，是继承毛泽东大国政策的当前中国统治者对整个东亚和东南亚，尤其是对越南，实行多年来挑衅和扩张政策的必然结果。

现在，我们从一九七九年二月十四日越南外交部长的备忘录中读到些什么呢？中国方面早在一九五七年就开始侵犯越南的领土完整。这种挑衅行动在一九七四年显著增加。从一九七四年到一九七七年，一共发生 2,158 次侵犯事件，其中 1,355 次为中国武装巡逻队的挑衅事件。从一九七五年到一九七七年，中国船只侵入越南社会主义共和国领海 1,500 次以上。早在一九七四年，中国军队就侵占了越南的帕拉塞尔群岛。去年，一九七八年北京霸权主义者的暴行变本加厉，武装入侵越南领土的事件有 583 宗。再说一遍，这都是中国入侵越南领土，而不是越南入侵中国的领土。今年一月和二月的第一个星期，这类事件增加到 230 宗之多。

(苏联)

同时，北京领导阶层于两年前利用它们在柬埔寨的傀儡——真正的傀儡，尽管我们不愿用这个名词——在越南开辟了第二战线，一个新的战线。为了侵略越南社会主义共和国，它们动用了以中国武器装备的正规军和派有成千中国顾问的波尔布特军队。它们指望法西斯波尔布特—英萨利集团把越南拖进一场长期的消耗战，当柬埔寨那个血腥的、亲北京的法西斯政权垮台时，迫使越南两面受敌的计划也随之破产；这一来北京才决定放手大干一场。

因此，我们可以清楚看出一条一贯的路线，一条典型的侵略者路线。美国新闻界在中国侵略越南当天晚上报道说，沿着中越边界中国军队集结了180,000人之多。各会员国可以相信这个报导，这个数字甚至可能已打了折扣。此外，苏联人造地球可确定这一军队集结的规模。那儿有战术空军和坦克作战部队。美国新闻界公开承认边境的中国武装部有所增加，既已增加到这种程度，势必要进一步跨越边界，甚至直接入侵。美国新闻界曾予测中国侵略者必然向越南发动攻击，这不仅是因为北京当局沿着边界整军备战，并且由于那位中国来客肆无忌惮的言论，尤其是他曾冷言冷语地威胁要给越南一个血淋淋的教训。

中国攻击越南是这些情况引起的偶发事件吗？这绝不是偶发事件。北京领导阶层对越南的虎视眈眈的侵略政策不是今天或昨天才开始的。这一政策源自毛派的扩张主义和并吞主义思想，而且也不仅限于对越南如此。对于中国各邻国的领土，北京霸权主义没有不想发动武装攻击的。问题不只是毛泽东及其接班人的扩张主义言论，或是中国出版的地图，把南亚和东南亚在内一些国家的整个国土都当作中国丧失的领土。中小国家的毛派早就把书面或口头侵略变成实实在在的侵略了。有许多事实证明，中国掠夺和侵占了他国领土。中国也确实在其他国家内成立和维持一些武装的反政府集团。唯有死硬的沙文主义者，彻头彻尾的伪君子，无耻的霸权主义者才会象北京一样，一方面同某国保持正式关系，向该国政府保证友好和善意，同时又煽动反对该政府的武装斗争和战争，以便扶植一个听命于中国的政权。

(苏联)

根据最近的新闻报导，中国的特种部队搞了一项行动，目的是在南亚和东南亚开辟所谓的“走廊”，作为插手那一带国家内政的渠道。并且，据称已选中泰国作为这条走廊的入口，按照北京的计划，这条走廊将以泰国假道缅甸，进入印度各邦，当它们占领了阿萨姆邦的大部分地区后，就同西藏接界了。这个计划也涉及训练一帮匪徒，向邻近各国进行渗透。

例如，《亚洲周刊》一篇题为“战云密布”的文章转载了仰光报刊的报导，使人很容易联想到第二次世界大战时期的边境冲突。然而，在一九七八年的一篇文章中，我们发现了同今天的活动有关的资料，北京对某些亚洲国家不宣而战，战事已进行了许多年，直到现在还没有结束。

“中国目前的军事潜力不足以让北京把这个地区置于军事控制之下，不过，毛派决不会效弃他们大国政策的基本原则。”

这篇文章又说：

“北京的战略家并不隐瞒他们占有南方海域二百多个岛屿的企图和主张，一旦拥有这些岛屿，他们就可以主宰这条对许多国家极为重要的海道了。”

这些文章的作者很自然地断定，毛派份子的野心是同各国人民的利益，以及加强各国人民，尤其是亚洲人民的和平与安全这一重大任务背道而驰的。侵略越南只不过是这种反动野心的必然结果。在北京向南扩张的计划里，不可小视利用华侨（祖籍中国的人）的策略所占的重要地位。东南亚各国有两千万以上的华侨，这些国家的人民从越南的例子里再度认识到这种政策的后果。为了发动反越运动，为了设法影响越南的独立政策，为了干扰越南人民的建设劳动，北京撒谎造谣宣称华裔人士遭受迫害。当这些颠覆活动诱使大批华侨迁往中国后，北京当局为了进一步加强压力，开始把这些受骗的误入歧途的人民安置在毗连老挝和越南的边境地区。现在大家都明白了，北京自行炮制的是是非非必然导致武装挑衅，接着就是向越南发动战争。

(苏联)

情报机构透露，投入这场战争的军事单位是北京特别纠集那些被骗离越的华裔编成的。它们设法把这些头脑不清的百姓变成凶手。这些人不但没有获得他们所提望的乐园，实际上，却充当了炮灰。理在谁能担保说，北京不会把那套利用国境以外的华人的手法拿来对付其他的国家呢。

美国最近那位中国贵宾在访问美国和日本时，大言不惭地公然威胁说，要对越南社会主义共和国用兵。那只不过是制造一种政治气氛，试探一下舆情而已。北京决定充任世界警察的角色，要教训越南，给河内一个血淋淋的教训。中国当局在入侵越南后，声称战争是在中国领土上进行的，这是不折不扣的侵略者手法。然后，不顾他们早先的谎言，他们口口声声表示开始把中国军队撤出越南领土，然而，中国侵略者却一直留在越南领土上。这是国际事务上典型的强盗行为。

这个侵略者的这种行径同我们在一九六二年目睹中国军国主义者倒占一部分印度领土，且一直占据至今的作法不是如出一辙吗。上述这位中国领导人并不讳言他侵略越南的主义是拜西方之赐，在他的言谈中，侵略者的自得之情溢于言表。中国军国主义者蛮横地入侵越南领土，再度显示北京把东南亚看作它要直接控制的地区，以使用来作为征服整个亚洲的跳板。只要这个地区呈现持续的紧张局势，各国的衰弱、无助和彼此敌视，那么，这种计划就比较容易进行。北京正尽力在它怀有扩张主义企图的这个地区制造这种局势。

北京领导阶层基于其扩张主义野心，不愿见到一个统一的越南。南部的解放和越南社会主义共和国的成立粉碎了中国领导阶层的图谋，那就是，控制整个中南半岛并由此以武力实现毛泽东的梦想——在八年到十五年内扩张到马六甲海峡沿岸。北京为了强迫越南接受其政策，采取了粗暴的高压手段。当事实证明，越南人民无意作为毛派政策的执行工具，并且实际上可能成为抵制北京侵略东南亚的强大阻力时，中国统治者就开始给越南的社会主义改造过程制造麻烦，以图对越南施加压力。他们完全切断同越南的经济及其他方面的联系，并开始越南制造一种敌对的气氛，加

(苏联)

强军事挑衅，包括协同血腥的波尔布特集团向越南发动侵略战争。

就向所有的侵略者一样，中国领导阶层为了替自己的行动辩护，不得不诉诸诽谤和谎言。 中国企图指控越南制造边境事件等等。 但是，在这儿或任何其他地方，谁会相信这种无稽之谈，说一个跟中国比起来这么弱小，人口也少得多的国家竟敢用武力来对付十亿中国人民。 简直是胡说八道。 可是中国代表一再这样胡言乱语。不能让他们蒙骗欺诈，把人们当作傻瓜。 北京侵略者入侵越南，使东南亚的局势危如累卵。 在北京发动那次侵略战争以其对其他各国人民犯下无数罪行之后，尤其是在柬埔寨进行了野蛮的毛式灭族大屠杀之后，任何人不需要什么想象力也会明白， 如果不及时抵抗中国的侵略攻势，不制止其罪行并加以适当和严厉的惩罚的话，那么，各国人民，尤其是中国近邻的人民将面临何等可怖的梦魇和灾难。

中国毛派统治者的肆意侵略行动，令全世界感到愤怒，一致表示抗议。 所有进步人士都谴责中国侵略者，并且声援越南人民。 越南人民在这个世界上有许多可靠的朋友，越南的朋友们不会在它危难时弃置不顾的。 他们会协助越南对中国完全无端的侵略进行斗争。 在这种情势下，对于北京狂妄愚昧的政策采取中立，坐视这种危险发展到不可挽回的致命程度，那将是罪不容恕的。

所有真正热爱和平、珍视各国人民的自由和独立的人，所有想完完稳稳从事创造性劳动的人，必须同心协力，制止毛派份子和另外一伙甘愿为北京的霸权主义野心卖命的惹事生非、鼓动战争之辈所进行的极度危险的冒险活动。

我要最郑重地特别提请安全理事会全体成员注意，中国的侵略不仅对世界上那个地区的和平与安全，而且对全世界的和平与安全，构成严重的威胁。 中国进行侵略是一种蔑视整个国际社会的行为。 如果纵容这种政策就是纵容暴力和默许强加于人，也就是纵容中国领导人使全世界再次陷入万劫不复的战争深渊的企图。

对维持和平与安全负有如此重大责任的安全理事会必须断然谴责中国政府，中国对越南社会主义共和国发动侵略，公然违反了《联合国宪章》。 安全理事会必须采



(苏联)

取果断的措施来制止中国政府的侵略行动。安全理事会必须要求北京军国主义者的侵略部队立刻撤出越南领土，必须要求中国绝对尊重越南社会主义共和国的独立、主权和领土完整。安全理事会应要求联合国全体会员国停止向中华人民共和国运送武器，或转让用于军事目的的技术。安全理事会也应要求中国，对越南社会主义共和国由于中国军队武装入侵越南领土而蒙受的一切物质损害，给予全部赔偿。

基于我们的职责——立即制止中国对越南的侵略，苏联代表团打算和捷克斯洛伐克社会主义共和国代表团共同提出一项决议草案，其中包含我刚才所列举的论点，供安全理事会审议。

苏联代表团希望安全理事会各成员国对该项决议草案提供必要的支持。北京的决策人士必须停止战争。要和平不要战争——这是符合世界人民，包括中国人民的利益。安全理事会必须尽职尽责，迫使中国停止侵略，并从越南撤军。

奥尔戈尔德先生（挪威）：主席先生，我要祝贺您担任安全理事会主席，我也要向您保证挪威代表团将同您充分合作。安理会在您的领导之下一切都井井有条，这可以从过去一个星期的情况明显地获得证明。

我还要借这个机会向您的前任，牙买加的米尔斯大使祝贺，他在一月份主持安理会工作，值得我们称许。

几十年来，撒在印度支那的暴力种子已经衍生了更多的暴乱，给这个区域带来无穷无尽的苦难与破坏。

不到两个月以前，安全理事会曾积极地处理了越南违反《联合国宪章》基本原则、武装入侵柬埔寨并且干涉柬埔寨内政的问题。

目前中越之间的武装冲突是这种恶性暴力循环的另一次表现。

东南亚的武装敌对状态若持续下去可能使冲突扩大：在该区域内外造成不可预料的影响。因而可能危害到国际和平与安全。

为了这些理由，挪威政府认为安全理事会应当作出反应，立即采取行动，以确保东南亚的和平与安定获得恢复。因此，挪威同其他国家一道要求安理会召开紧急会议。

挪威政府希望重申它所坚持的看法，即：不能接受以武力相威胁或使用武力来解决国际争端的做法。我们要重新强调联合国会员国有以和平手段解决争端的义务。

今天，我们再度呼吁越南从柬埔寨撤军。

我们呼吁中国立即停止针对越南的一切军事行动并从越南撤军。这些军事行动明显地违反了国际法和《联合国宪章》的基本原则。无论怎么讲都是站不住脚的。

( 挪威 )

目前急需停止东南亚的一切敌对行动。同时，还必须奠定和平解决的基础。这便需要从各个冲突地区无条件撤出一切外国军队，并且彻底尊重有关各国的领土完整和政治独立。最重要的是撤出一切军队，任何一方以任何理由为借口拖延不撤都会进一步加剧目前的紧张情势。

在目前的情况下，各国都应力行克制。挪威政府促请所有国家尽力而为，以恢复东南亚的和平。

主席：谢谢挪威代表对我说的友好、热情和褒奖的话。

富特谢尔·佩雷拉先生（葡萄牙）：主席先生，首先我要为你担任本月份安全理事会主席向你祝贺。你的前任牙买加代表是一位非常能干的主席，我们都赞扬他在艰巨的任期内为实现我们的共同目标所作的努力。

主席先生，你的工作并不容易，我要代表我国代表团，对你在安全理事会召开本次会议以前极其能干地进行了长期的、非常困难的协商，表示赞扬。

葡萄牙同国际社会一样深感关切，决定同安理会其他成员一道要求安理会紧急召开会议，因为在我们看来十分明显，如果我们不召开会议公开讨论一月以来的东南亚局势，世界舆论绝不会理解或原谅。

遗憾的是，最近的事态发展似乎证实我们过去担心会在越南干涉柬埔寨以后发生的情况果然发生了，即敌对行动会进一步升级，造成不可予料的后果。一个月以前，我们就在这同一个议事厅内对直至最近看来还是友邦和盟邦的两国之间无休无止、与日具增的分歧与摩擦感到深切失望，这种摩擦恶化成边界事件，最终导致军事侵略。

从那时候起，由于中国对越南采取军事行动，整个东南亚局势一直不断地恶化下去，目前人们日益清楚地看到，这种局势对于直接涉及的国家、邻近国家，乃至

( 葡萄牙 )

世界和平而言都充满了危险，而保卫和维护世界和平正是本机构的主要职责。

不过，我要指出，我们并不把安全理事会看成一个司法机关，只要求它就某种指控或问题作出判决，因而只拘限于处理这个问题。 不管离开受影响的地区有多远，与冲突的关系有多小，也不管我们的工作会是如何不愉快，我们整个国际社会的代表都聚集在一堂，想法设法制止秘书长在二月十八日声明中所提到的恶性暴力循环，这是有关各方得以按照联合国宪章各项原则开始以和平手段解决争端的第一步。

念及这一基本目标。我们呼吁这个地区以外的一切国家象他们近来处理当前局势所表现的那样继续实行克制，避免采取可能使这一冲突扩大的任何行动。 我们也最迫切的呼吁立即停止敌对行动，并把一切外国军队撤回国际承认的本国边界。

在目前的情况下，我们相信，秘书长愿意担任的斡旋工作将有重大的作用。

暴力只能滋生暴力。 请安理会代表联合国明白指出，使用武力手段解决国际争端是永远不会获得原谅，也是无法令人接受的。

主席：谢谢葡萄牙代表对我说的友好、亲切和夸奖的话。

陈楚先生（中国）：主席先生，

首先，请允许我对阁下担任本月份安理会主席表示热烈的祝贺。同时，我亦愿借此机会对上月份安理会主席米尔斯大使阁下非常出色的完成了自己的任务表示热烈祝贺。

现在我要就有关问题表示意见。安理会应民主柬埔寨的要求，在一月份曾举行紧急会议，讨论越南在苏联支持下武装侵略柬埔寨的严重事态。在会上，除苏联及其一小撮追随者外，发言的代表都对越南悍然武装侵略民主柬埔寨的严重罪行进行了强烈的谴责，并且严正驳斥了越南为了掩盖其武装侵略柬埔寨而炮制的所谓“柬埔寨内战”的荒谬言论，指出民主柬埔寨的独立、主权和领土完整绝对不容侵犯，要求越南当局必须立即停止侵略并毫不拖延地从民主柬埔寨撤出其一切侵略军队。安理会的不结盟成员国并为此提出了一项决议草案，只是由于苏联代表一意孤行地使用否决权，致使这个得到了十三票压倒多数支持的决议草案没有获得通过，并从而使安理会在越南对一个主权国家，联合国成员国，民主柬埔寨进行的赤裸裸的武装侵略和军事占领这一极其严重事态面前，处于无所作为的状态。在此之后，越南当局自认为有恃无恐，继续在苏联大力支持下，变本加厉地扩大对民主柬埔寨的侵略。越南当局近一时期来又增派了三个师前往柬埔寨，以强化对民主柬埔寨的武装侵略和镇压民主柬埔寨的抗战军民。越南侵略军侵占了柬埔寨大片国土，他们所到之处，奸淫烧杀，无恶不作。柬埔寨人民的家园被焚毁，生命遭涂炭，广大妇女和儿童也不能幸免。柬埔寨人民的生命和财产所蒙受的损失之巨大是根本无法估量的。

越南当局肆无忌惮地对民主柬埔寨扩大武装侵略和军事占领，并对柬埔寨抗战军民进行大规模的血腥屠杀，构成了对联合国宪章的极其粗暴的践踏和对国际法起码准则的根本破坏，它严重地威胁着东南亚各国以及亚洲、太平洋地区和全世界的和平与安全，是对人类和平与正义事业的极其猖狂的挑战，也是对安理会及所有联合国成员国的猖狂挑战。全世界人民和一切主持正义的国家和人民对此都十分忿慨。面对越南侵略者的如此严重的侵略罪行，以维护国际和平与安全为其主要宗旨的安理会及联合国将何去何从，这是一个十分严肃的考验。我们认为，安理会如不对之继续进行审议并采取认真对策，就将意味着安理会的严重失职。为此，

(中国)

中国代表团坚决支持民主柬埔寨政府关于召开安理会紧急会议，继续审议越南侵略民主柬埔寨的正当要求，并且认为安理会应迅速采取有效措施，制止越南当局对民主柬埔寨的武装侵略，并且立即结束越南当局对民主柬埔寨的军事占领。

其次，应该指出：越南当局在扩大侵略柬埔寨的同时，还妄图玩弄政治花招为其侵略罪行披上“合法”的外衣，这当然只能是徒劳的。最近，越南总理范文同带领大批文武官员窜到金边进行所谓“正式访问”，并匆匆忙忙搞了一个由主子一手准备，由奴才签字画押的所谓“和平友好合作条约”，其罪恶目的无非就是妄图借以欺骗世界舆论，使它吞并柬埔寨并在柬埔寨长期驻军合法化，但它也同时从另一个侧面说明，越南当局不打自招地供认了正是越南侵略军发动了对民主柬埔寨的武装进犯和军事占领，并正企图永远霸占柬埔寨，说明越南当局用坦克、大炮和刺刀扶植起来的傀儡政权，是一天也离不开越南侵略军队的保护的。这就是这一纸所谓“和平友好合作条约”的实质。现在世界上已经没有什么人相信，越南当局竭力散布的发生在柬埔寨的战争，是什么柬埔寨“内战”的弥天大谎了。大量无可争辩的事实早已证明，这场战争纯粹是越南当局一手发动的，是越南派遣了约十五个师的正规军对柬埔寨发动的一场侵略和吞并的战争。那个臭名远扬的所谓“柬埔寨救国民族团结阵线”和傀儡政权，不过是越南当局为掩盖其赤裸裸的侵略而匆忙缝制的一片漏洞百出的遮羞布而已。越南当局把自己的坦克精心地涂上柬埔寨傀儡的标记，也决然改变不了越南侵略柬埔寨这一铁的事实。越南当局妄想以拙劣的政治手法掩盖这个血的事实，结果只能是欲盖弥彰而已。

第三，我们早就指出过：越南当局企图吞并民主柬埔寨蓄谋已久，它对民主柬埔寨发动武装侵略是它建立“印度支那联邦”，推行地区霸权主义的一个重要步骤。抗美援朝战争结束后，越南当局凭恃着其对弱小邻国的“军事优势”，并依仗着苏联的大力支持，头脑发晕，野心膨胀，立即走上了对外扩张的道路。它首先以五万大军和成千上万的大、小顾问全面控制了老挝，同时又加紧了对柬埔寨的颠覆活动，直至公开发动侵略战争，而且还妄图进一步实现其称霸整个东南亚地区的狂妄计划。

( 中国 )

而范文同与其在柬埔寨的傀儡签订的所谓“和平友好条约”，也恰恰是越南要把柬埔寨正式编入它的“印支联邦体系”并进而以此为依托，向东南亚其它国家进行扩张的野心的又一次暴露。

越南当局所以敢于如此明目张胆地疯狂对外进行扩张，推行地区霸权主义，是由于得到苏联霸权主义的唆使和支持。一个要投靠大霸权主义者，以便推行其地区霸权主义；另一个要利用小霸权主义者，以便推行其全球霸权主义，因此，大小霸权主义者两家一拍即合，狼狈为奸，一起干尽了坏事。实际上，还挂着不结盟招牌的越南，早已沦为苏联霸权主义的爪牙和亚洲的古巴。而在苏联的全球战略中具有连结太平洋和印度洋重要地位的东南亚地区，早就成为它所觊觎的重要目标。为了控制这个战略地区，近几年来，苏联大力扩充它的太平洋舰队实力，增强它在印度洋的常驻舰队，并竭力贩卖和拼凑“亚安体系”。越南借助于苏联提供的飞机、大炮、坦克，侵略柬埔寨，苏联就想假手越南，控制东南亚。这样一来，就把苏联争霸太平洋和印度洋的活动联成一片，严重威胁亚洲、太平洋和印度洋广大地区的和平与安全。这种状况理所当然地不能不引起东南亚、亚洲、太平洋地区各国和全世界一切主持正义、热爱独立的国家和人民的严重关切。

还应指出，越南当局，在抗美战争结束后，不顾本国人民的苦难，不是采取与民生息、和平发展的政策，而是迅速走上对外穷兵黩武的道路，侵柬反华，威胁东南亚。在国内对人民残酷镇压，横征暴敛，致使国民经济陷于严重困难，粮食歉收，人民食不果腹，民不聊生，大批居民外流，沦为难民。越南当局的倒行逆施，进一步加深了它在国内所面临的十分严重的政治和经济危机。越南当局的所作所为也完全违背了越南人民的利益。

第四，中国代表团强烈谴责越南当局在苏联支持下继续扩大对民主柬埔寨的武装侵略和军事占领的严重罪行，并且坚定不移地支持民主柬埔寨政府和广大军民英勇抗击越南侵略者的正义斗争。我们认为，面对着由于越南侵略柬埔寨而引起的极其严重的局势，安理会理应从维护联合国宪章的原则出发，从维护世界和平和安全的利

( 中国 )

益出发，毫不迟疑地采取紧急的、有效的措施，以制止侵略，伸张正义，保证柬埔寨的独立、主权和领土完整。

中国代表团完全支持民主柬埔寨国家主席团主席乔森潘在一九七九年二月十二日致各国元首函中所提出的四项呼吁：即

(一) 继续揭露和谴责越南对民主柬埔寨的侵略和入侵，要求越南停止这些行动，从柬埔寨撤出它的一切武装部队，尊重柬埔寨的独立、主权和领土完整以及让柬埔寨人民决定自己命运的权利；

(二) 继续反对越南企图使建立在金边的越南政权得到承认的阴谋；

(三) 停止对越南的一切即使是所谓人道主义的援助，因为越南将会用这些援助来扩大对民主柬埔寨的入侵并犯下新的罪行；

(四) 向在柬埔寨的唯一合法政府——民主柬埔寨政府领导下进行正义斗争的柬埔寨人民提供各种形式的支持和援助。

中国代表团主张安理会应根据上述四点呼吁，立即采取行动，严厉谴责越南当局的侵略罪行，责成越南当局立即停止其侵略民主柬埔寨的军事行动并立即从柬埔寨领土上撤出其一切军事力量。

主席先生：越南侵略军虽然暂时占领了柬埔寨的大部城镇，但这绝不意味着战争的结束。柬埔寨人民的抗越卫国战争开始了一个新的阶段。英勇的柬埔寨人民和革命军正在民主柬埔寨政府的领导下，高举全民族大团结的旗帜，高举爱国主义的旗帜，结成最广泛的民族的民主的爱国统一战线，开展持久的人民战争。柬埔寨人民正同仇敌忾，浴血抗战，他们每天到处打击越南侵略者，取得愈来愈大的战果，积小胜为大胜。他们有决心，也有能力，最终把越南侵略者赶出柬埔寨。真理和正义是在柬埔寨人民一边，全世界一切爱好和平与主持正义的国家和人民的同情与支持是在柬埔寨人民一边。越南当局决然不能逃避彻底失败的可耻下场。最后胜利一定属于热爱祖国独立，英勇反抗侵略的柬埔寨人民。



主席先生：

在谈到越南当局一手挑起中越边界冲突问题的时候，中国代表团认为首先有必要强调指出：越南对民主柬埔寨发动大规模武装侵略，并且对柬埔寨实行军事占领，这同因为越南当局猖狂挑起中、越边界冲突，迫使中国方面不得不为保卫边疆进行有限度的自卫反击，是两个在性质上截然不同的问题。前者已经构成了对联合国宪章和国际法准则的粗暴践踏，构成了对国际和平与安全的严重威胁，而后者则是任何一个主权国家根据联合国宪章第五十一条所应采取的必要自卫行动。任何把两者混同起来，等量齐观的企图，都只能混淆是非界线，起到对真正的侵略者加以纵容的作用，因而也是绝对不能容许的。

现在，我愿在这里介绍一下越南如何猖狂挑起中越边界冲突的事实真相，以及我们对有关问题的看法和主张：

(一) 当前，中越边界的严重局势完全是越南当局一手挑起和造成的。越南当局长期以来，蓄意推行敌视中华人民共和国的政策。一个时期以来，越南当局除了大规模的迫害和驱赶华侨以外，并且有组织、有计划地在中越边界地区集结大量武装部队，不断制造事端，进行武装挑衅和敌对行动。据不完全统计，越南在中越边界的挑衅事件一九七四年发生一百多起，一九七五年增加到四百多起，一九七六年剧增到九百多起，一九七七年七百五十二起，一九七八年急剧增加到一千一百零八起，仅最近半年越南当局侵犯我国边境地段就达一百六十二处，向我进行武装挑衅七百余次，打死打伤我边境军民三百多人。最近，越南当局又连续出动武装部队，侵犯中国领土，袭击中国边防人员和边境居民，严重威胁我国边疆的和平与安全。这是越南当局对中国的严重武装挑衅和侵略行为。

现在，我们仅仅列举今年以来的若干事例，就足以说明越南侵略者的血腥罪行：

今年一月上旬，仅在中国云南省河口县、马关县和广西壮族自治区龙州县等十个地区，越南武装人员利用深夜、晨雾等条件或在火力掩护下，先后潜入中国境内达五十多次，埋设地雷，破坏交通，袭击并企图绑架中国边防部队哨兵。

(中国)

一月十一日,越南军队竟然用机枪、重机枪向中国广西壮族自治区靖西县龙邦地区开枪射击,并投掷手榴弹,前后达十个小时之久,发射子弹约五千发,使许多房屋遭到破坏,和平居民蒙受重大损失。

一月十一日到十七日,仅在中国广西壮族自治区靖西县龙邦公社的四个村庄,先后遭到越南武装人员射击达二十七次,致使中国边民的住宅严重遭到破坏,许多社员被迫离开家园,大片耕地无法播种,激起当地群众极大愤慨。

一月二十八日凌晨,越南武装人员在中国人民欢度除夕之时,突然向中国云南省河口县所属的大片地区疯狂扫射,打坏了许多民房。

一月二十九日到三十日,中国边防部队在广西壮族自治区宁明和靖西两县巡逻时,先后有二十人被越南武装人员埋在中国境内的地雷炸死炸伤。

二月一日下午二时二十分,中国云南省河口县城关镇蔬菜队社员四人在田间劳动时,突遭越方袭击,当场被打死打伤各一人。

在越南武装人员的猖狂挑衅下,从一月十五日到二月七日,中国边防人员和中国人边民又有七十多人被越方打死打伤。

一九七九年二月八日至十二日,短短的五天中,越南武装人员侵犯中国广西壮族自治区防城、宁明、龙州、靖西、那坡等县和云南省富宁、马关、麻栗坡、河口等县所属边境地区近三十次,打死、打伤中方人员三十四人,其中被越方潜入埋设的地雷炸死者十人,炸伤者十八人,被开枪打死者四人,打伤者二人。

二月十二日十七时,昆明铁路局管内云南河口到开远的八七零四次和二九九二次列车,分别在距河口二点五公里处遭到越南武装部队用步枪和冲锋枪猛烈射击。列车多处中弹,损失严重。该段中国铁路运输受阻,人民生活和经济和旅客生命受到严重威胁。

( 中国 )

这些血腥罪行都不是偶然事件，是越南当局蓄意制造的。一个时期以来，越南领导人不断叫嚣要以中国为作战对象，打一场“新的战争”。他们在全国煽动战争歇斯底里，加紧征兵扩军，并在靠近中越边境各省加紧所谓“清边”“净化”活动，沿中越边境部署大量军队，修筑工事，频繁进行以中国为目标的军事演习。去年十二月二十日越南《人民军队报》并著文公然叫嚣，要“发扬进攻战略，随时准备在优势情况下打击敌人。”越南国防部长武元甲也叫嚷要“认清新的作战对象”，准备“打大规模的战争”。但另一方面，越南当局在国际上却玩弄贼喊捉贼的伎俩，又是发表声明，又是递交备忘录，妄图颠倒是非，反诬中国“威胁越南安全”，“制造紧张局势”等等。但是，一手岂能遮天，越南当局掀起大规模的反华恶浪，煽动民族仇恨，挑起边境流血事件，不断侵犯我领土主权，恶化两国关系的种种卑劣行径，事实俱在，铁证如山，有目共睹。任何撒谎和抵赖都是徒劳的。

(二) 越南当局的上述侵略行径，是蓄谋已久的。越南在结束抗美战争，实现统一以后，迅速走上了对外侵略扩张的道路。它先是控制老挝，然后又对昔日的盟友柬埔寨发动了大规模的侵略战争，侵占柬埔寨的首都金边和大片领土，企图实现其建立“大印度支那联邦”的狂妄野心。当前，越南侵略军正进一步把战火烧到柬太边境，给整个东南亚和太平洋地区的和平与安全带来了极大的危害，使这一地区的国家和人民进一步受到苏、越霸权主义的威胁。越南当局如此肆无忌惮地对外进行侵略，理所当然地受到中国政府和人民的反对。越南当局把中国看成是它推行扩张主义的主要障碍。它背信弃义，把昨日信誓旦旦地称为“同志加兄弟”的中国当作它的“头号敌人”。因此，在它大举武装侵略柬埔寨的同时，不断挑起中、越边境冲突，步步升级，越来越猖狂。越南当局这种猖狂的侵略行动，就是要在中南部边境激起军事冲突，加剧紧张局势，破坏中国的社会主义现代化建设。事实证明，越南对中国边境地区的入侵和骚扰是与它对印度支那邻国和东南亚的侵略扩张活动密切联系的。中、越边界上所以形成如此严重的局势，其直接祸根就是越南当局。

( 中国 )

越南当局为了掩盖它地区霸权主义的咀脸，推脱其对中国进行武装挑衅，以至发动进攻的罪责，别有用心地在所谓“小国”“大国”问题上做文章，力图利用所谓“小国”地位，把自己装扮成“受害者”以混淆视听。越南当局以为，只要一说越南是个小国，不管它干什么坏事，人们自然都会同情它。一个国家是否有野心，是否进行侵略扩张，不是由它的大、小决定的，而是决定于它的政治路线和对外政策。有史以来，大国侵略和欺侮小国固然有之，“小国”侵略和欺侮大国的事例也不鲜见。小小的岛国古巴，不是由于投靠了苏联社会帝国主义，竟派出几万名雇佣军远涉重洋去充当苏联的打手吗？越南则正在步其后尘，而且有过之而无不及。它为了实现称霸印度支那和东南亚的野心，对其周围邻国，不管是大是小，一律都要欺侮。越南今天北欺中国，西侵柬埔寨，难道不是对它反诬中国的谬论的最有力的驳斥吗？

(三) 越南当局的侵略行径，一直得到苏联的怂恿和支持，决不是偶然的。越南的对外侵略扩张活动和对中国的武装侵犯，完全适应了苏联大霸权主义的需要。苏联要越南充当它在东南亚和亚洲建立势力范围和进行侵略扩张的马前卒和邦凶。越南则倚仗苏联，妄图通过武力组成所谓“印度支那联邦”，成为霸主，并支配整个东南亚地区。苏越大小霸权主义，狼狈为奸，互相勾结，是威胁和危害亚洲、太平洋地区和平和安宁的根沅。

(四) 两年来，对越南当局不断在中国边境地区进行武装挑衅和敌对行动，中国政府和人民一直以中越两国人民的友谊为重，最大限度地采取了克制和忍让的态度，再三向越南当局提出规劝和警告，以免事态的扩大。正是由于如此，尽管越方气势汹汹地在中越边境多次动武，中国边境军民眼看自己的骨肉同胞惨遭杀伤，仍然长期严格执行命令，一不还手，二不还枪，委屈求全，期待着越南当局能够幡然悔悟，改弦更张。我们历来主张，国与国之间的争端，应该遵循联合国宗旨以及和平共处五项原则，通过平等协商求得合理解决，而不诉诸武力。但是，正如中国成语所说的“树欲静而风不止”；越南当局在苏联的支持下，自己认为有恃无恐，

( 中国 )

把中国方面的克制与和平愿望误认为软弱可欺，把中国方面的温言劝告和警告都当成了耳边风。反而变本加厉，得寸进尺，恣意妄为，对中国边境地区的武装侵略行动不断升级。事实证明，同越南侵略者打交道，委屈、忍让已不能求全。越南当局欺人太甚。中国边防部队是在实在忍无可忍的情况下，为了保卫边疆，制止侵略，才被迫进行有限度的自卫反击。联合国宪章第五十一条规定，会员国在受到武力攻击时，有行使自卫之自然权利。中国边防部队忍无可忍被迫采取奋起还击的行动，完全是符合联合国宪章的原则和规定的。是正义的行动，这也是任何一个主权国家在面临同样情况下所不能不采取的行动。

中国政府和人民一贯奉行的原则是：“人不犯我，我不犯人；人若犯我，我必犯人”。中国人民是热爱和平的。我们要建设自己的国家，我们需要一个和平的国际环境，我们不愿意动干戈，我们不要越南的一寸土地，也绝不容许别人肆意侵略我国领土。我们要的是和平和安定的边界。在给予越南侵略者以应有的还击之后，中国边防部队将回师严守祖国的边界。

(五) 中越两国人民同饮一江水，患难与共。中越两国人民在长期的革命斗争中，互相同情，互相支援，建立了深厚的友谊。中国政府和人民在毛主席和周总理的领导下，为越南人民的解放事业作出了举世公认的民族牺牲，战后又积极援助越南人民恢复经济，重建家园。今天中越两国人民在长期的革命斗争中建立起来的深厚友谊，不幸遭到越南当局的肆意破坏。这是使中国人民非常痛心的事情。然而，中国政府和人民仍然珍惜和维护中越人民的友谊。过去如此，今天如此，将来也如此。中国政府呼吁越南当局以中越两国人民的友谊为重，迷途知返，立即悬崖勒马，不要在错误的道路上走下去。

(六) 联合国的宗旨是维持国际和平与安全。面对越南当局的侵略行径所造成的威胁和破坏和平与安全的严重局势，安理会负有不可推诿的责任，严正谴责越南当局的侵略行径，责令它立即制止对中国边境地区的一切武装入侵，挑衅，袭击和各种破坏活动，从中国领土撤出一切越南武装人员，并永远尊重中国的主权和领土完整。

( 中国 )

中国政府历来主张通过和平谈判，公正合理地解决两国之间的争端。由于越南方面毫无诚意，历次谈判都没有结果。现在，中国政府再次建议双方迅速在双方同意的任何地点举行适当级别的谈判，讨论恢复两国边境地区的和平与安宁，并进而解决有关边境和领土问题的争议。中国政府准备就任何能确保两国边境和平与安宁的建设性办法进行具体谈判。

中国政府的上述立场是完全合情合理的。我们相信，它必将得到一切爱好和平和主持正义的国家和人民的同情和支持。

胡林斯基先生（捷克斯洛伐克）：几年来，中国统治集团有计划地针对越南社会主义共和国不断惹事生非，而又具体地在越南的边界上加紧展开军事活动。

中国为了对英勇的越南社会主义共和国进行战争所作的狂热准备在几天以前归结为中国军队对越南领土的公开侵略和入侵。在给安全理事会主席的电报中（S/13095），越南社会主义共和国付总理阮维桢同志指出，有若干师的中国步兵、装甲兵和炮兵在空军支援下沿越中边界全线发动了大规模的袭击。尽管中国目前领导人这种蛮横的冒险在全世界引起一连串的指责，攻击行动却仍在进行中。

安全理事会必须立即采取措施，务使目前中国领导人立即行止不负责任地玩火，以免蔓延成灾席卷全球。

中国侵略越南，是中国统治者行之有年的扩张主义和大国政策的组成部分和必然结果，它不仅对越南推行这种政策，对整个东南亚都是如此。

关于这一问题，越南社会主义共和国曾声明如下：

“中国统治者在他们的反越政策屡遭失败之后，显然已重蹈中国封建主义、帝国主义和殖民主义的覆辙，向越南这个独立的主权国家发动了侵略战争。

“中国统治者对越南进行侵略，彻底暴露了他们的扩张主义、大国霸权主义和反动政策，不但违反了中国人民的利益，而且严重破坏了越中两国人民的传统友谊……”（S/13097，附件第1页）

在对越南犯下侵略罪行，直接侵害越南社会主义共和国的主权和安全之后，北京仍然罔顾事实，在它的宣传中谎称，中华人民共和国是在越南侵略了中国领土之后才进行反击的。

中华人民共和国常驻代表刚刚在我之前发了言，讲的就是这一套谎言。他说中国是进行自卫，到底他骗得了谁呢？遗憾的是，我手头没有国际联盟的记录，不过，我确信，法西斯德国代表提到它针对捷克斯洛伐克进行自卫的理由一定和目前针对越南所用的措辞是同样的一些话。这些说词的虚假荒谬也可以从中华人民共和国国务院付总理邓小平对美利坚合众国和日本的访问明白看出。在这次访问

(捷克)

过程中，他高傲地宣称“必需给予越南必要的教训”、“越南应受惩罚”。每个人都明白看出，这位中国客人在他访问美国时心里便有了公然对越南发动武装侵略的打算。中国代表不负责任的冒险主义和讥刺性是清楚的。特别是他曾指称，即使需要冒险，北京领导人也还是要教训越南。

我们捷克斯洛伐克人对这种说词极其敏感。邓小平先生所说的话使我们想起三十年代后半期那个法西斯德国纳粹党人为一九三八年侵占捷克斯洛伐克找理由的时期。那些话和它们的后果也使我们想起，当北京扩张主义者说他们只要在越南达成有限目标的时候，他们是想哄骗世界舆论。

北京扩张主义者不怕良心责备，甘心情愿冒险，这不仅对越南，而且对我们大家都非常危险，因为它影响到全世界的和平与安全。中国代表用来为侵略越南辩护的荒谬动机毫无道理，并且违犯了联合国宪章。中国根本无权教训任何国家，更不用说使用武装侵略方式。现在是时候了，该让北京领导人认识到我们并不是生活在中世纪黑暗时代。现在是时候了，该提醒他们想一想希特勒党徒的悲惨下场。

北京领导人公然对越南进行侵略始自他们各种敌视越南的政策。当北京领导人看出自由的越南不会容许中国把它作为在东南亚进行扩张的工具时，他们便轻易出卖盟友，迅速忘却不久以前还假情假意地对越南人民滔滔诉说的关于中越唇齿相依、两国友谊坚定持久的话。尽人皆知，北京领导人对越南人民付出重大代价赢得的胜利并不感到鼓舞，他们不希望越南建立一个统一国家。毕竟，在印支战争还没结束的时候，中国领导人便采取了旨在削弱越南地位的措施。中国占领帕拉塞尔群岛、制造边界事件并加紧在越南的少数华人中间进行颠覆活动。北京领导人无意承认事实真相，粗暴地对越南施加政治、经济和军事压力，企图把他们的政策强加给越南。北京统治集团利用反人民的波尔布特和英萨利血腥集团便是这种压力的一个例子。总之，北京目前企图以直接侵略来实现它无法以威胁、压力或挑衅实现的目的。



(捷克)

安全理事会的主要任务是阻止中国对越南的侵略。意图中伤越南和歪曲柬埔寨事实真相以转移安理会的注意力就等于纵容侵略者，从具体的政治意义上说，实际上是在鼓励侵略者继续侵略。中国对越南社会主义共和国的侵略再度证明，北京把东南亚看成一个归根到底应由中国建立其支配地位的地区，使东南亚成为中国长期征服亚洲的跳板。北京领导人希望看到东南亚区域各国积弱、无助、彼此敌对，无法抵挡中国的侵略行动。正是为了这个理由，北京才因柬埔寨最近发生的事件和变化，即波尔布特政权进行的中国顾问的封建毛派实验遭受摧毁而暴跳和雷。

归根到底，亚洲其他各国人民已通过自己的经历看穿了中国的扩张主义野心和北京的颠覆活动。在这里，我几乎不需要提醒各成员国注意印度、缅甸、尼泊尔、孟加拉国、不丹、阿富汗和其他国家人民的最近的，甚至延续到今天的经验。中国军队侵略越南，不仅证明北京酷嗜决定亚洲人民的命运，并教训他们如何为人，还证明北京领导人对于和平和安全的未来采取多么不负责任的态度。中国的侵略行动公然违犯了国际关系的基本原则，并蛮横地蔑视一切进步力量以及和平与国际缓和的主张。还证明北京一味追求其大国利益，在国际关系上不放弃毛思想的虚无主义和破坏性的危险观念。

中国侵略越南，对于中国的新朋友来说也是一项警告，据说，他们是要同中国一道在亚洲反对霸权主义。北京对亚洲人民，越南人民的侵略，只不过是接他们的班而已。捷克斯洛伐克社会主义共和国谴责中国统治集团对越南社会主义共和国采取的军事行动。我们认为这对于国际和平与安全是极其严重的威胁。兄弟的越南人民在过去数十年来对殖民主义和帝国主义进行了英勇斗争，现在又必须再度拿起武器来捍卫本国的独立、主权和领土完整，捷克斯洛伐克人民是他们真正的盟友。捷克斯洛伐克要向越南人民保证，我们会给予充分的团结与支持。

捷克斯洛伐克要向越南人民保证，我们要给予充分的团结与支持。我们坚决相信，这项考验将在他们反对外国并吞主义者的正义斗争史上增添英勇的一页。

(捷克)

捷克斯洛伐克相信，过去支持越南人民为自由和独立进行英勇斗争的世界上一切爱好和平的力量，现在会以最有力地的方式支持它反对中国侵略者的斗争。

捷克斯洛伐克代表团严重关切中国对越南社会主义共和国进行的侵略，同苏联代表团一道提出了S/13117号文件内的决议草案供安理会审议。为扭转已经发生的对于和平与安全的威胁，安理会应该迫切作出决定，明确谴责中国的侵略，要求中国立即从越南领土撤出其部队。还应当要求所有会员国停止向中国供应任何武器和转让军事技术，要求中国严格尊重越南社会主义共和国的独立、主权和领土完整，并要求中国充分赔偿由于中国入侵越南社会主义共和国所造成的物质损害。

中国统治集团必须为他们侵略越南社会主义共和国的后果负全部责任。

罗隆·安纳亚先生（玻利维亚）：主席先生，我国代表团很高兴由你在这种困难的情况下担任安全理事会主席，我们支持你所采取的一切行动，因为我们的亲身经验证实了你所采取的行动是明智的。

我们也要对牙买加的米尔斯大使表示赞扬，他在一月份聪明能干地主持了安理会会议。

玻利维亚看到东南亚战事的令人遗憾的演变深感关切。象所有第三世界国家一样，我们的关心并不是出于物质或经济上的考虑。我们的动机是人类的团结，我们只想促进各国人民之间的和平与了解，特别是已经受到殖民主义之害和陷身于大国的势力范围之争的那些人民之间的和平与了解。我们衷心希望和平能遍及世界上各个角落。但当战争加重了世界上穷苦人民的落后和依赖时，我们特别感到关心，甚至感到沮丧。在这种情况下，我们不能不感同身受，因此我们要全力声援。

东南亚的暴力事件一发生，我国代表团便从玻利维亚政府收到迅速而具体的训令，要我们积极参与促使立即停火。从一切地区撤出侵略军并恢复该地区的和平与安全的迫切任务。

(玻利维亚)

作为一个真正的不结盟国家，玻利维亚以严格尊重不干涉内政和在解决国际争端上不使用武力的原则为其基本目标。战争不仅是政治的特别野蛮的延伸；它还是一种令人灰心的延伸，是殖民主义的最后招数。

世界上未取得独立地位的人民总是成为帝国主义者和殖民主义者冲突和争执的受害者。特别令人感到痛惜的是，这在今天已经成为一种世界性的现象。我们在东南亚见到的是所能想象得到的最令人遗憾的景象，它使各地人民领教到，暴力冲着弱小民族、冲着未取得独立地位人民而来，而战争使他们更穷、更绝望而且更加依赖，是什么滋味。这种持续的对抗和世界的分化，的确令人感到泄气。

在安全理事会中占大多数的那些未承担义务的国家并不正式代表不结盟国家，这一点向来没有被正确地了解到。当这种连锁战争爆发，开始在这个世界上这个壮烈而英勇的区域散播毁灭与悲伤时，我们采取了明确而富建设性的立场。

我国代表团认为，这种暴力行为是无从解释、站不住脚的，如果用意是要象中世纪黑暗时代那样给人家一个教训，或是以眼还眼、以牙还牙，那就更说不过去了。如果想用死亡和毁灭来传达教训，情形便很不妙。当然会有人反对和平，但这不仅是在否定理性和近代文明的进步，还会触犯到植基于国际和平与安全的国际法律制度。

玻利维亚再度表示要同世界上一切未取得独立地位的民族和小国团结，我们要维护他们的主权和自决，就象维护我们自己的一样。我们要同不结盟的安理会成员国共同奋斗。在民主柬埔寨问题方面，我国是今天一月十五日 S/13027 号决议草案的提案国之一，这项决议草案在安理会表决时获绝大多数支持。但令人遗憾的是，安理会不能有所作为，造成一般危险的停歇期间，徒然助长了战争的持续。

充分支持宪章的原则，这是我们的行动指南，我们准备支持任何重申宪章效能的决议草案。尽管事态严重，我国代表团并不想担任其他国家行动的裁判或仲裁者。基于这种想法，我们希望，我们据以作出决定的精神会同产生一月间决议的精神一样；即我们希望，避免不但无法产生镇静效果和促成解决，反而会挑起怨恨的那种谴责。

(玻利维亚)

为了这个理由，玻利维亚代表团呼吁各国充分了解这个问题和它对于维持国际和平与安全可能造成的严重后果。我们建议安理会要求立即停火和撤出以武力侵占的一切领土。这一点应该列入一项象议程上所指示的，其范围包括整个东南亚冲突的决议中。

在同项决议或在随后的另一项决议中，或许可以通过下列措施：第一，要求秘书长视察该地区，在顶多两个星期的短期间内提出报告，他已从事斡旋，玻利维亚代表团充分支持他；第二，由每个地理区域派出一位成员在本组织内设立一个调解委员会，其任务为研究秘书长的报告，并向安理会建议它认为可以恢复该地区和平的适当措施。

主席：感谢玻利维亚代表对我说的友好而诚恳的话和亲善的感情。

阿德米纳先生（加蓬）：主席先生，我很荣幸地代表加蓬代表团祝贺你担任二月份安理会的主席。

加蓬代表团极其重视我国同你伟大而美丽的国家——科威特的绝佳友谊，并且赞赏贵国在国际舞台上所担任的勇敢、积极而又富建设性的角色。由于人们知道你具有高贵的品质，是一位能干而有经验的外交家，随时准备捍卫正义、独立、平等与和平的事业，我们自然乐于在我们的任期内在这个国际机构同你一道工作。

我国代表团要对牙买加的米尔斯大使给予应得的赞扬，他在牙买加初次成为安理会的成员国时，雄辩而有效地主持了一月份的安理会工作。

虽然中越冲突为时已久，但由于这种冲突的结果，亚洲大陆的这一地区却再一次经历着悲惨的时刻。这种事态发展不仅威胁到亚洲的和平与安全，还威胁到世界其他地区的和平与安全，宪章的原则成了问题。一九七八年阐释过并于一九四八年载入《世界人权宣言》中的人类权利与自由被踩到脚下。同样地，各国以和平方式解决争端的原则在近代史册上仍然徒成具文。第三世界人民比以前更加需要提高警惕，以便击败大国为了建立霸权在全世界散播混乱的花招。

(加蓬)

遵照上述原则，我国加蓬不能不奋起反对无论那一个国家所采取的危害到其他国家独立、主权、领土完整和政治抉择的一切行动或花招。的确，我们认为各国不应该诉诸武力、不应干予其他国家的内部事务并且不应以这样那样的方式进行颠覆活动。

正是基于这种精神，并念及有关柬埔寨情势以及中越边境沿线局势演变的报告的数目、可靠性和一致性，我国代表团要立即向安理会保证，我国将支持由安理会作出的任何倡议或决定，要求有关各方：一、力行克制；二、立即撤出本国军队；三、尊重受侵害国家的领土完整，并采取促使该区域其他国家人民最终得以和平共处的行动，使他们尊重这些国家领土完整的意愿取信于人。

主席：谢谢加蓬代表对我本人和我国所说的友好而过份抬举的话。

本次会议发言人名单上没有别的发言人。如果没有进一步的意见，我打算征得安理会成员国同意，宣布休会，下次会议定于明天下午三时三十分举行。

下午八时三十五分散会